

In collaborazione  
Together with  
In Mitarbeit mit



Regione Siciliana  
ASSOCIATI AGRICOLTURA E FORESTE



Istituto Sperimentale  
per la Floricoltura



MOC MEDIFLOR



SICILPLANTS



Per ulteriori informazioni  
Further information  
Für weitere Auskünfte:  
**Department of Agricultural  
Extension of Sicily**

Dr Cunsolo Lorenzo  
+39.095341006

E-mail: [soat21@regione.sicilia.it](mailto:soat21@regione.sicilia.it)

Dr Badalà Francesco  
+39.095939810

E-mail: [soat14@regione.sicilia.it](mailto:soat14@regione.sicilia.it)

**Moc "Mediflor" c.r. Tao**

Dr Adornetto Andrea  
+39.095954449 - 095953477

Email:  
[mediflor@campodeiflorict.com](mailto:mediflor@campodeiflorict.com)

Grafica - Graphics **Reklaam**

Sergio Pennisi +39.095356790

E-mail:  
[reklaam.pennisi@tiscali.it](mailto:reklaam.pennisi@tiscali.it)

  
**Polsean**  
*La pianta degli otto saggi*

Proveniente  
dalla Thailandia  
coltivata in Sicilia  
From Thailand  
grown in Sicily  
Herkunft aus Thailand  
in Sizilien gezüchtet



I servizi allo sviluppo dell'Assessorato Agricoltura e Foreste della Regione Siciliana, all'interno del programma interregionale "Floricoltura", sezione vaso fiorito, hanno individuato alcune varietà di Euphorbia milii provenienti dalla Thailandia ritenute interessanti per il Mercato Europeo.

**POYSEAN** proviene dal cinese e significa otto saggi.

Il nome prende origine da una leggenda che racconta di otto saggi che impegnarono beni, tempo e intelligenza per promuovere la verità e la giustizia. Ognuno di loro eccelleva in un settore. Ma i risultati di rilievo vennero allorché decisero di unire le loro forze.

La conformazione dell'infiorescenza ad ombrella dei "falsi" fiori viene associata agli otto santi. Per tale ragione la pianta in Thailandia è oggetto di grandi attenzioni. Una bella pianta è segno di grande cura per sé ed è di buon auspicio.

The Department of Agricultural Extension of Sicily (Italy) in the Interregional program "floriculture", section flowered-potplants, has individuated some varieties of Euphorbia milii from Thailand considered interesting for different European areas.

**POYSEAN** is derived from Chinese and it means "eight saints". The name comes from a legend that tells about eight saints, who sacrificed their gold assets, time and intelligence to promote truth and justice. Each of them excelled in a field, but they achieved great results when they decided to gather their powers.

Umbrella form of its "false flowers" has been connected to the eight saints. For this reason in Thailand this plant is object of great attentions. A nice plant is a sign of good care of the person and it brings luck.

Die Dienste für die landwirtschaftliche Beratung von Sizilien (Italien), im Rahmen des interregionalen Programms "Blumenzucht", in der Sektion Blumentopf, haben einige Varietäten von Euphorbia Milii entdeckt, die aus Thailand kommen und die, für den Europamarkt interessant scheinen.

**POYSEAN** stammt aus der Chinesischen Sprache und bedeutet "acht Heilige". Der Name stammt aus einer Sage, die über die acht Heiligen spricht, die Güter, Zeit und Intelligenz benutzten, um Wahrheit und Gerechtigkeit zu fördern. Jeder von ihnen ragte in einem Sektor hervor, aber sie bekamen große Ergebnisse wenn sie entschieden, ihre Kräfte zu versammeln. Die Schirmform ihrer "falschen Blumen" ist mit den acht Heiligen verbunden. Wegen dieser Ursache ist die Pflanze in Thailand ein Gegenstand großer Aufmerksamkeiten. Eine schöne Pflanze ist ein Zeichen großer Aufmerksamkeit für sich selbst und bringt Glück.



**POYSEAN®** Pianta in vaso da esterno

NOME:	Euphorbia milii
FAMIGLIA:	Euphorbiaceae
ORIGINE:	Madagascar
COLLOCAZIONE:	Si adatta bene ad ambienti soleggiati esenti da gelate. In aree a clima invernale rigido va posta all'interno in luoghi molto luminosi.
IRRIGAZIONE:	Detesta gli eccessi. Somministrare l'acqua di pomeriggio solo quando necessario avendo cura di non bagnare le foglie.
CONCIMAZIONE:	Durante le fasi di attiva crescita provvedere a concimare una o due volte al mese con fertilizzanti bilanciati (es. 16-16-16). Nei rinvasi aggiungere un fertilizzante organico.
POTATURA:	Tagliare esclusivamente i rami eventualmente colpiti dal freddo o le parti infette da insetti o ragno rosso.
PARASSITI:	Le malattie sono rare ed è poco gradita dagli insetti. A causa di eccessi d'acqua si possono presentare marciumi nelle radici o negli steli.
TERRENO:	Preferisce terreni sabbiosi ricchi di humus.
FIORI RECISI:	Per aumentare la durata dei fiori raccolti è bene immergerne lo stelo per qualche minuto in acqua tiepida per bloccare la fuoriuscita della linfa.
NB:	Tutte le parti della pianta sono velenose in particolare la linfa. Viene gravemente danneggiata dall'impiego di lucidanti fogliari.

